KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 2**

**PHAÅM NHAÄP BAÁT TÖ NGHÌ GIAÛI THOAÙT CAÛNH GIÔÙI PHOÅ HIEÀN HAÏNH NGUYEÄN (Phaàn 2)**

Baáy giôø, ôû phöông Döôùi, caùch khoaûng khoâng theå tính ñeám nhö soá cöïc vi traàn soá coõi Phaät, ôû beân ngoaøi theá giôùi, coù bieån theá giôùi, teân laø Nhaát thieát Nhö Lai vieân maõn phoå dieäm quang, Ñöùc Phaät hieäu laø Voâ Tröôùc Trí Tinh Tuù Traøng Vöông. Trong ñaïi haûi chuùng cuûa Ñöùc Nhö Lai aáy, coù vò Ñaïi Boà-taùt teân laø Phaù Chö Caùi Chöôùng Duõng Maõnh Trí Töï Taïi Vöông, cuøng voâ soá chuùng Boà-taùt nhieàu khoâng theå ñeám nhö soá cöïc vi traàn soá bieån theá giôùi; töø chuùng hoäi aáy moïi ngöôøi ñeàu höôùng veà truï xöù cuûa Ñöùc Nhö Lai. Moïi ngöôøi ñeàu duøng thaàn löïc, laøm cho ôû moãi loã chaân loâng nôi thaân cuûa mình phoùng ra nhöõng vaàng maây aâm thanh vi dieäu, dieãn thuyeát giaùo phaùp, phaùp nhieàu nhö bieån caû. Ñoù laø: Maây aâm thanh dieãn thuyeát veà taát caû nghóa cuûa phaùp sinh theo ngoân ngöõ Ñaø-la-ni; ñoù laø maây aâm thanh dieãn thuyeát veà taát caû phöông tieän tu haønh cuûa Boà-taùt trong ba ñôøi; ñoù laø maây aâm thanh dieãn thuyeát veà taát caû bieån phöông tieän theä nguyeän cuûa Boà-taùt, ñoù laø maây aâm thanh dieãn thuyeát veà taát caû bieån Ba-la-maät thanh tònh vieân maõn cuûa Boà-taùt; ñoù laø maây aâm thanh dieãn thuyeát veà taát caû bieån haïnh vieân maõn ôû khaép caùc coõi cuûa Boà-taùt; ñoù laø maây aâm thanh duyeãn thuyeát veà taát caû nhöõng bieån thaàn thoâng luaân chuyeån thaønh töïu vieân maõn cuûa Boà-taùt; ñoù laø maây aâm thanh dieãn thuyeát veà taát caû bieån thaàn thoâng luaân chuyeån cuûa Nhö Lai thaúng ñeán ñaïo traøng, phaù quaân ma, döùt tröø phieàn naõo, thaønh Chaùnh ñaúng giaùc; ñoù laø maây aâm thanh dieãn thuyeát veà taát caû nhöõng caâu cuù teân nghóa Tu-ña-la nhieàu nhö bieån caû, do Ñöùc Nhö Lai chuyeån dieäu phaùp luaân; ñoù laø maây aâm thanh dieãn thuyeát veà taát caû bieån haïnh vaø phöông tieän cuûa Ñöùc Nhö Lai, tuøy cô öùng hoùa, ñieàu phuïc chuùng sinh; ñoù laø maây aâm thanh dieãn thuyeát veà taát caû bieån phöông tieän thieän xaûo do Ñöùc Nhö Lai, tuøy theo thôøi, tuøy theo thieän caên vaø tuøy theo nguyeän löïc, laøm cho taát caû ñeàu ñaït ñöôïc trí Nhaát thieát trí. Nhöõng maây aáy ñeàu ñaày khaép caû hö khoâng phaùp giôùi.

Khi ñeán nôi, moïi ngöôøi ñaûnh leã Phaät vaø daâng phaåm cuùng döôøng. Vieäc cuùng döôøng

vöøa xong, töùc thì phöông döôùi hieän ra laàu gaùc teân laø Nhaát thieát Nhö Lai cung ñieän quang minh chuûng chuûng saéc taøng baûo vaø toøa Sö töû teân laø Nhaát thieát dieäu hình töôïng baûo lieân hoa taïng. Caùc chuùng Boà-taùt ñeán ngoài kieát giaø treân aáy, duøng Phoå hieän thieát boà-ñeà traøng, hình töôïng nhö côø coù ñính ngoïc ma-ni laáp laùnh laøm maõo lôùn che thaân.

Veà phöông treân caùch khoaûng khoâng theå tính ñeám nhö soá cöïc vi traàn soá coõi Phaät ôû beân ngoaøi theá giôùi, coù bieån theá giôùi teân laø Voâ taän Phaät chuûng taùnh. Ñöùc Phaät hieäu laø Phoå Trí Vieân Maõn Sai Bieät Quang Minh Ñaïi Thònh Vöông. Trong ñaïi chuùng haûi cuûa Ñöùc Nhö Lai aáy, coù vò Ñaïi Boà-taùt hieäu laø Phoå Bieán Giaùp Giôùi Ñaïi Nguyeän Teá, cuøng vôùi voâ soá Boà- taùt nhieàu khoâng theå ñeám nhö soá cöïc vi traàn soá, ñang laõnh thoï giaùo phaùp cuûa Ñöùc Phaät. Moïi ngöôøi töø ñaïo traøng aáy ñeàu höôùng veà theá giôùi Ta-baø choã cuûa Ñöùc Tyø-loâ-giaù-na Nhö Lai; taát caû ñeàu duøng thaàn löïc laøm cho toaøn boä thaân maø töøng töôùng haûo, töøng phaàn cuûa thaân, töøng chi phaàn chaân, tay, töøng loã chaân loâng chaân, töøng aâm thanh lôøi noùi, töøng vaên

töï, caâu cuù vaø caû trong nhöõng vaät ñeå trang nghieâm, ñieàu hieän ra Ñöùc Tyø-loâ-giaù-na cuøng heát thaûy caùc Ñöùc Phaät trong ba ñôøi, cho ñeán chuùng hoäi vaø caùc coõi nöôùc lôùn, nhoû, roäng, heïp, tònh, ueá trong möôøi phöông. Cuõng hieän söï thöïc haønh Boá thí ba-la-maät cuûa caùc Ñöùc Phaät, trong quaù khöù, tuøy thuaän tích tuï taát caû haïnh thí, ngöôøi nhaän taøi vaät cuøng nhöõng hình aûnh sinh hoaït töông öng vôùi bieån haïnh, cuõng hieän söï thöïc haønh Trì giôùi Ba-la-maät cuûa caùc Ñöùc Phaät trong quaù khöù, tuøy thuaän, tích tuï caùc hình aûnh sinh hoaït töông öng bieån haïnh, cuõng hieän söï thöïc haønh Nhaãn nhuïc ba-la-maät cuûa caùc Ñöùc Phaät trong quaù khöù, caét ñöùt chi theå nhöng taâm khoâng loaïn ñoäng, tuøy thuaän tích taäp nhöõng hình aûnh sinh hoaït aáy töông öng vôùi bieån haïnh, cuõng hieän söï thöïc haønh Tinh taán ba-la-maät cuûa caùc Ñöùc Phaät trong thôøi quaù khöù; duõng maõnh khoâng thoaùi lui, tuøy thuaän tích taäp nhöõng hình aûnh sinh hoaït aáy töông öng vôùi bieån haïnh, cuõng hieän söï thænh caàu Thieàn ñònh ba-la-maät cuûa caùc Ñöùc Phaät thôøi quaù khöù ôû nôi caùc Ñöùc Nhö Lai, tuøy thuaän tích taäp nhöõng hình aûnh sinh hoaït aáy töông öng vôùi bieån haïnh, cuõng hieän söï thænh caàu Trí tueä ba-la-maät cuûa caùc Ñöùc Phaät thôøi quaù khöù ôû nôi caùc Ñöùc Nhö Lai, ñaõ chuyeån phaùp luaân, ñaõ thaønh töïu phaùp vaø phaùt taâm duõng maõnh xaû boû taát caû, nhöõng hình aûnh sinh hoaït töông öng vôùi bieån haïnh, cuõng hieän söï phaùt thaønh töïu Phöông tieän ba-la-maät cuûa caùc Ñöùc Phaät thôøi quaù khöù, muoán gaëp taát caû chö Phaät, muoán haønh taát caû ñaïo haïnh Boà-taùt vaø muoán hoùa ñoä taát caû chuùng sinh, nhöõng hình aûnh sinh hoaït aáy töông öng vôùi bieån haïnh. Cuõng hieän söï phaùt Theä nguyeän Ba-la-maät cuûa chö Phaät trong quaù khöù vaø taát caû theä nguyeän roäng lôùn cuûa Boà-taùt ñeå laøm trang nghieâm thanh tònh; nhöõng hình aûnh sinh hoaït aáy töông öng vôùi bieån haïnh. Cuõng hieän söï thaønh töïu Löïc ba-la-maät töø taát caû Boà-taùt cuûa Ñöùc Phaät trong quaù khöù ñeå ñaït ñöôïc nhöõng haïnh thanh tònh hoøa hôïp, hình aûnh sinh hoaït aáy töông öng vôùi bieån haïnh. Cuõng hieän vieäc tu taäp Trí ba-la-maät töø taát caû caùc Boà-taùt cuûa chö Phaät trong quaù khöù ñöôïc thanh tònh vieân maõn, phaùp moân coù nhöõng sai bieät cuõng ñeàu chöùng ngoä, hình aûnh sinh hoaït aáy töông öng vôùi bieån haïnh. Taát caû nhöõng hình aûnh sinh hoaït cuûa Nhö Lai töông öng vôùi bieån haïnh ñaõ hieån hieän ra nhö theá laøm ñaày khaép caû phaùp giôùi roäng lôùn.

Khi ñeán nôi, moïi ngöôøi ñaûnh leã Phaät, daâng leã cuùng döôøng, söï vieäc vöøa xong thì nôi

phöông treân hoùa ra laàu gaùc teân laø Nhaát thieát kim cang baûo vöông chuûng chuûng trang nghieâm taïng vaø toøa Sö töû teân laø Ñeá thanh kim cang baûo vöông lieân hoa taïng. Caùc chuùng Boà-taùt ñeàu ñeán ngoài kieát giaø treân aáy, duøng bieån ñaïi aâm thanh dieãn thuyeát danh hieäu cuûa Nhö Lai trong ba ñôøi, laáy ngoïc ma-ni baûo vöông minh chaâu coät nôi buùi toùc, ñoäi maõo baùu trang nghieâm vaø che thaân baèng löôùi ma-ni vöông coù caùc baùu vi dieäu saùng röïc rôõ.

Nhö theá, taát caû Boà-taùt trong möôøi phöông ñeàu duøng thaàn thoâng phoùng ra nhöõng vaàng maây ñeå cuùng döôøng ñeán ñaïo traøng vaø ñaày khaép phaùp giôùi. Nhöõng Boà-taùt aáy vaø quyeán thuoäc ñeàu ñöôïc sinh töø haïnh nguyeän cuûa Phoå hieàn. Moïi ngöôøi duøng maét trí thanh tònh ñeå thaáy heát caùc Ñöùc Phaät trong ba ñôøi vaø hoï thích nhìn nhöõng bieån töôùng, moïi ngöôøi ñaït ñöôïc Tai voâ ngaïi ñeå nghe troïn caùc bieån Tu-ña-la töø caùc ñöùc Theá Toân ñaõ chuyeån phaùp luaân trong khaép möôøi phöông. Cuoái cuøng heát thaûy Boà-taùt ñeàu muoán ñaït caûnh Nieát- baøn hoaøn toaøn töï taïi vaø toái thaéng. Trong töøng nieäm ñeàu hieän ra ñaïi thaàn bieán, coù theå thaân caän caùc Ñöùc Phaät khaép möôøi phöông. Moät thaân bieán ñaày khaép caùc theá giôùi hieän roõ chuùng hoäi ñaïo traøng cuûa chö Phaät, aùnh saùng aáy chieáu khaép caû theá giôùi. Trong moät haït buïi hieän ñöôïc taát caû caûnh giôùi möôøi phöông cho ñeán taän caûnh giôùi hö khoâng. Moãi theá giôùi trong taát caû theá giôùi, ñeàu hieän voâ soá thaân ñeå tuøy thuaän giaùo hoùa chuùng sinh, laøm cho hoï ñöôïc thuaàn phuïc khoâng boû lôõ dòp. Toaøn theå caùc loã chaân loâng nôi thaân ñeàu phaùt ra aâm thanh lôùn, nghe khaép caûnh giôùi trong möôøi phöông ñang dieãn xöôùng phaùp luaân vi dieäu

cuûa Nhö Lai, nhö maây roäng lôùn truøm khaép caûnh giôùi: Bieát caùc chuùng sinh ñeàu nhö huyeãn, bieát caùc Ñöùc Nhö Lai ñeàu nhö boùng, bieát haønh nghieäp, thoï, sinh cuûa chuùng sinh trong caùc caûnh giôùi ñeàu nhö moäng, bieát quaû baùo cuûa theá gian nhö boùng trong göông, bieát söï phaùt sinh cuûa caùc höõu tình trong theá gian nhö aùnh löûa vaø bieát caùc coõi nöôùc laø döïa vaøo choã taâm töôûng cuûa chuùng sinh neân ñeàu nhö bieán hoùa. Thoâng ñaït ñöôïc möôøi trí löïc cuûa Nhö Lai, oai ñöùc töï taïi nhö traâu chuùa vaø ñöôïc voâ sôû uùy, coù khaû naêng caát tieáng gaàm cuûa tö töû. Thaâm nhaäp vaøo bieån lôùn bieän taøi voâ taän, thì hieåu roõ bieån bí maät cuûa chuùng sinh, thaâm nhaäp vaøo bieån trí ngoân ngöõ vaên töï, thì hieåu bieát phaùp giôùi gioáng nhö hö khoâng. Ñöôïc thaàn thoâng trí tueä cuûa caùc Boà-taùt, oai löïc maïnh meõ, tröø dieät quaân ma, trí löïc saùng suoát thoâng ñaït ba ñôøi. Bieát caùc phaùp khoâng tranh caõi neân thöôøng caàu quaû vò Nhaát thieát trí. Duøng trí voâ ñoaïn nhaäp vaøo theá gian. Duøng trí phaùp giôùi tuoân ra bieån giaùo phaùp. Ñöôïc söùc thaàn thoâng thì coù khaû naêng laøm cho taát caû theá giôùi trong möôøi phöông luaân phieân giao keát, ñöôïc söùc cuûa caên laønh thì seõ ñöôïc thoï sinh töï taïi ôû caùc theá giôùi. Ñöôïc Thieân nhaõn thì thaáy khaép möôøi phöông theá giôùi, lôùn, nhoû, roäng, heïp, ñöôïc trí voâ ngaïi thì thaáy ñöôïc coõi nöôùc roäng lôùn trong caûnh giôùi vi teá vaø thaáy coõi nöôùc vi teá trong caûnh giôùi roäng lôùn. Baèng söùc töï taïi, vò aáy ôû nôi moät Ñöùc Phaät maø ñöôïc bieát taát caû coâng ñöùc trí tueä cuûa Ñöùc Phaät vaø ñöôïc oai thaàn gia trì cuûa Phaät ñeå coù theå thaáy khaép möôøi phöông khoâng coù nghi hoaëc. Trong moät nieäm, coù theå vaän thaàn thoâng ñi khaép taát caû bieån coõi trong möôøi phöông vôùi ñaày ñuû voâ löôïng coâng ñöùc nhö theá, caùc Ñaïi Boà-taùt ñang ñaày khaép röøng Theä- ña aáy, ñeàu laø nhôø nôi söùc oai thaàn cuûa Ñöùc Nhö Lai.

Khi aáy, nhöõng Thanh vaên thöôïng thuû nhö Ñaïi trí Xaù-lôïi-phaát, ñaïi thaàn thoâng Muïc-

kieàn-lieân, Ma-ha Ca-dieáp, Ly-baø-ña, Tu-boà-ñeà, A-naäu-laâu-ñaø, Kieáp-taân-na, Ca-chieân- dieân, Phuù-laâu-na, Di-ña-la-ni Töû taát caû ñeàu ôû trong röøng Theä-ña nhöng khoâng thaáy ñöôïc thaàn löïc, töôùng toát trang nghieâm, caûnh giôùi dieäu duïng, thaàn bieán, toân thaéng, dieän haïnh, oai ñöùc söï gia trì vaø caûnh giôùi cuûa Nhö Lai. Cuõng khoâng thaáy ñöôïc caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn cuûa Boà-taùt nhö: Söï vaân taäp, söï bieán nhaäp, söï thaân caän, thaàn thoâng, dieäu duïng, quyeán thuoäc, phöông höôùng, toaøn sö töû, cung ñieän, oai nghi, thieàn ñònh, quaùn saùt khaép cuøng, Sö töû taàn thaân, duõng maõnh, cuùng döôøng, thoï kyù, thaønh thuïc, thaân nghieäp thanh tònh, trí thaân vieân maõn, nguyeän thaân roõ raøng, saéc thaân bieán khaép, töôùng toát ñaày ñuû, aùnh saùng troøn ñaày, phoùng löôùi ñaïi quang, khôûi phaùt maây bieán hoùa, löôùi giaêng khaép nôi, caùc haïnh vieân maõn. Nhöõng hình aûnh aáy, taát caû ñeàu khoâng thaáy. Vì sao? Vì caên laønh cuûa hoï khoâng ñaït tôùi ñoù. Do nguoàn goác ñôøi tröôùc, nhöõng vò aáy khoâng tu taäp caên laønh, ñeå ñöôïc thaáy taát caû caùc Ñöùc Phaät vaø nhöõng thaàn thoâng bieán hoùa; khoâng khen ngôïi veà coâng ñöùc laøm thanh tònh trang nghieâm khaép caùc coõi nöôùc trong möôøi phöông; khoâng khen ngôïi nhöõng thaàn thoâng bieán hoùa cuûa caùc Ñöùc Phaät Theá Toân; khoâng theå ôû trong sinh töû maø phaùt taâm voâ thöôïng chaùnh ñaúng Boà-ñeà; khoâng khuyeán khích cho taát caû chuùng sinh ñeå hoï an truï nôi taâm Boà-ñeà roäng lôùn; khoâng nuoâi döôõng chuûng taùnh Nhö Lai ñeå khoûi ñoaïn tuyeät, khoâng chuyeân caàn tieáp nhaän taát caû chuùng sinh; khoâng chuyeân caàn tu caùc Ñoä (Ba- la-maät) cuûa Boà-taùt; khoâng khuyeân chuùng sinh ôû trong sinh töû maø caàu trí nhaõn, khoâng tu taäp theo nhöõng caên laønh veà Nhaát thieát trí; khoâng hieåu roõ caên laønh thuø thaéng khi Nhö Lai xuaát theá; khoâng ñaït trí tueä vaø thaàn thoâng ñeå laøm thanh tònh trang nghieâm taát caû coõi Phaät; khoâng ñaït ñöôïc söï hieåu bieát veà caûnh giôùi roäng lôùn vaø maét thanh tònh cuûa Boà-taùt; khoâng mong caàu vöôït khoûi caûnh giôùi theá gian; khoâng troàng caên laønh lôùn; khoâng phaùt sinh taát caû theä nguyeän lôùn vaø trí xuaát ly cuûa Boà taù; khoâng sinh trong nhöõng nôi coù oai löïc gia trì cuûa Ñöùc Nhö Lai; khoâng theå bieát taát caû caùc phaùp ñeàu nhö huyeãn; khoâng theå bieát ñöôïc tö

töôûng söï hieåu bieát vaø söï naém giöõ cuûa Boà-taùt ñeàu laø nhö moäng, khoâng theå ñaït ñöôïc yù chí duõng maõnh, roäng lôùn vaø taâm heát möïc hoan hyû cuûa Boà-taùt. Nhöõng vieäc nhö theá ñeàu laø caûnh giôùi trí nhaõn cuûa Phoå Hieàn, chöù khoâng phaûi cuûa haøng Nhò thöøa. Chính leõ ñoù, neân nhöõng baäc ñaïi ñöùc Thanh vaên thöôïng thuû khoâng theå nghe, khoâng theå tin, khoâng theå hieåu, khoâng theå thaáy, khoâng theå ghi nhôù, khoâng theå quaùn saùt, khoâng theå ño löôøng, khoâng theå suy nghó, khoâng theå chöùng nhaäp vaø khoâng theå phaân bieät ñöôïc. Vì sao? Vì caûnh giôùi cuõng nhö thaàn thoâng cuûa Phaät vaø Boà-taùt khoâng gioáng voái caûnh giôùi vaø thaàn thoâng haïn heïp cuûa haøng Nhò thöøa. Theá neân, tuy ôû taïi röøng Theä-ña, nhöng moïi ngöôøi khoâng thaáy ñöôïc choã thaàn bieán roäng lôùn cuûa Nhö Lai. Hôn nöõa, caùc Thanh vaên aáy, khoâng tu thieän caên toái thaéng nhö caùc Boà-taùt; neân khoâng thaáy ñöôïc thaàn thoâng vaø maét trí thanh tònh cuûa Phaât; khoâng quaùn saùt chi tieát vaøo phaàn saâu xa cuûa ñònh; khoâng ñöôïc söï gia trì cuûa thaàn löïc roäng lôùn; khoâng ñöôïc moân giaûi thoaùt chaúng theå nghó baøn, khoâng ñöôïc thaàn thoâng töï taïi; khoâng ñöôïc uy löïc roäng lôùn, khoâng ñöôïc oai ñöùc roäng lôùn; khoâng ñöôïc choã ôû toái thaéng. Khoâng ñaït ñöôïc caûnh giôùi hoaït ñoäng cuûa trí nhaõn cho neân caùc vò aáy khoâng bieát, khoâng theå thaáy, khoâng theå nhaäp ñöôïc, khoâng theå ñaït ñöôïc, khoâng theå môû roäng hieåu bieát, khoâng theå laøm phaùt sinh, khoâng theå quaùn saùt, khoâng theå thoï nhaãn, khoâng theå tu haønh, khoâng theå an truù, khoâng theå trình baøy, khoâng theå vì ngöôøi maø giaûng thuyeát, khoâng theå khen ngôïi, khoâng theå höôùng daãn, khoâng theå truyeàn trao, khoâng theå gìn giöõ, khoâng theå khuyeán taán, cuõng khoâng theå daïy baûo ñeå moïi ngöôøi tu taä p, an truù vaø chöùng nhaäp caûnh giôùi cuûa chö Phaät. Vì sao? Vì haøng Thanh vaên khoâng coù trí tueä lôùn nhö theá, chæ döïa theo giaùo phaùp Thanh vaên ñeå giaûi thoaùt, nhaäp ñaïo Thanh vaên ñeå ñaït trí tueä. Hoï töï maõn ôû haïnh tu cuûa Thanh vaên, truï nôi quaû Thanh vaên laø cöùu caùnh, chæ lo giaùc ngoä Trí thaät ñeá cuûa Thanh vaên, truï vaøo khía caïnh sai bieät cuûa thaät teá, thích truï choã vaéng laëng, cho laø Nieát-baøn, khoâng coù taâm ñaïi Bi ñoái vôùi theá gian, xa lìa söï cöùu hoä caùc chuùng sinh, chæ lo vieäc cuûa mình vaø vui vôùi tòch dieät. Theá neân, tuy hoï ôû röøng Theä-ña nhöng khoâng thaáy ñöôïc caùc phaùp thaàn bieán nhö vaäy. Vì sao? Vì ñoái vôùi taùnh Nhaát thieát trí cuûa Nhö Lai hoï khoâng theå mong caàu, khoâng theå tích taäp, khoâng theå ham muoán, khoâng theå laøm phaùt sinh, khoâng theå tu taäp, khoâng theå laøm thanh tònh vaø ñoái vôùi thieàn ñònh, thaàn thoâng cuûa Nhö Lai hoï cuõng khoâng coù khaû naêng nhaäp, khoâng theå haønh, khoâng theå thaáy bieát, khoâng theå chöùng ñaéc. Vì sao? Vì caûnh giôùi nhö theá chæ coù haøng Boà-taùt vôùi maét trí roäng lôùn thì môùi coù theå thaáy bieát ñöôïc, chöù khoâng phaûi caûnh giôùi haønh ñoäng cuûa Thanh vaên. Vì nhaân duyeân aáy, neân tuy ôû röøng Theä-ña maø haøng ñaïi Thanh vaên khoâng theå thaáy ñöôïc nhöõng thaàn bieán, nhöõng söï gia trì, nhöõng coõi Phaät, nhöõng söï thanh tònh trang nghieâm cuûa Nhö Lai vaø Boà-taùt ñaõ hieän khaép toaøn theå chuùng hoäi; cho ñeán nhöõng thaàn thoâng hieän baøy dieäu duïng ñeàu cuõng khoâng thaáy. Ví nhö hai beân bôø soâng Haèng coù haøng traêm, haøng ngaøn vaïn öùc, ñeán voâ soá ngaï quyû loõa loà, ñoùi khaùt, oám yeáu, tieàu tuïy chæ coøn da boïc xöông, bò thieâu ñoát caû trong laãn ngoaøi, naéng taùp, gioù queùt, toaøn thaân khoâ roác. Nhöõng loaøi aùc caàm, daõ thuù, nhö öng, soùi tranh nhau ñeán giaøy xeù, bò khoå vì ñoùi khaùt böùc baùch, ñaùm ngaï quyû beøn caàn uoáng nöôùc thì duø coù ñöùng treân bôø soâng cuõng khoâng thaáy soâng. Giaû söû chuùng coù thaáy ñöôïc ñi nöõa thì cuõng khoâng chæ thaáy doøng soâng khoâ, hoaëc thaáy doøng löûa chaùy hoaëc thaáy than hoàng. Vì sao? Vì chuùng bò nghieäp chöôùng saâu daøy che phuû. Caùc ñaïi Thanh vaên cuõng theá, tuy hoï ôû röøng Theä-ña, nhöng khoâng thaáy ñöôïc thaàn bieán roäng lôùn cuûa Nhö Lai. Vì sao? Vì hoï bò voâ minh che maét neân khoâng thích Chuûng trí vaø chöa töøng troàng thieän caên vôùi quaû vò Nhaát thieát trí. Ví nhö trong chuùng hoäi coù ngöôøi vöøa naèm meâ, chôït moäng thaáy cung thaønh Thieän kieán choã ôû cuûa Ñeá Thích, treân ñænh nuùi Tu-di, coù vöôøn thöôïng uyeån trang nghieâm,

baûo ñieän thuø thaéng, coù haøng traêm, haøng ngaøn vaïn öùc, Thieân töû, Thieân nöõ, ôû ñaáy ñaát baùu mòn maøng hoa trôøi raûi khaép. Nhöõng caây y, sinh y phuïc ñeïp. Nhöõng caây hoa, nôû ra nhöõng hoa ñeïp. Caùc caây traân baûo sinh toaøn chaâu baùu. Caây trang nghieâm, sinh nhöõng phaåm loaïi ñeå trang nghieâm. Caây aâm nhaïc, hoøa taáu nhaïc trôøi. Trong aáy coù voâ löôïng chö Thieân daïo chôi. Ngöôøi aáy töï thaáy mình maëc y phuïc coõi trôøi, ôû khaép nôi aáy höôûng caùc thuù vui. Toaøn theå moïi ngöôøi khaùc trong hoäi tuy cuøng ôû chung moät choã nhöng khoâng bieát, khoâng thaáy vaø khoâng theå xem xeùt veà giaác moäng aáy. Vì sao? Vì caûnh giôùi cuûa ngöôøi thaáy trong moäng thì khaùc, ngöôøi trong hoäi khoâng theå thaáy ñöôïc. Caûnh giôùi cuûa taát caû Boà-taùt vaø caùc vò chuû caùc coõi ñang thaáy tröôùc maët cuõng laïi nhö vaäy.

Caùc Ñaïi Boà-taùt nhôø söï gia trì cuûa caùc Ñöùc Phaät vaø töø laâu ñaõ tích taäp söùc thieän caên, keøm theo ñoù laø nhöõng phaùp nhö: Phaùt nguyeân roäng lôùn veà Nhaát thieát trí, tu taäp coâng ñöùc thuø thaéng cuûa Nhö Lai, kheùo an truï ñaïo trang nghieâm cuûa Boà-taùt, vieân maõn moân Nhaát thieát chuûng trí, thaønh töïu ñöôïc caùc haïnh nguyeän cuûa Phoå Hieàn theå nhaäp heát thaûy trí ñòa thanh tònh giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt, daïo vaøo taát caû ñònh vaø bieån thaàn thoâng cuûa Boà-taùt, quaùn saùt taát caû caûnh giôùi trí voâ ngaïi cuûa Boà-taùt.

Theá cho neân taát caû ñeàu thaáy ñöôïc caûnh giôùi thaàn thoâng dieäu duïng töï taïi khoâng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai Theá Toân vaø hoï cuõng coù khaû naêng hoäi nhaäp, khaû naêng hieåu bieát.

Ngöôïc laïi, nhöõng ñaïi ñeä töû Thanh vaên, tuy hoï coù ñuû trí tueä vaø thaàn thoâng thuø thaéng, nhöng taát caû ñeàu khoâng theå thaáy, khoâng theå bieát. Vì sao? Vì hoï khoâng coù con maét thanh tònh nhö Boà-taùt. Ví nhö treân nuùi Tuyeát coù nhieàu loaïi thuoác, nhö ñaõ ñöôïc öôm troàng khaép nôi. Baáy giôø, coù vò ñaïi löông y, coù trí tueä, bieát ñöôïc coâng naêng khaùc bieät cuûa töøng taùnh döôïc. Thuoác hôïp vôùi beänh naøo thì oâng ñeán ñoù laáy veà. Nhöng nhöõng ngöôøi ñi saên baén qua laïi trong ñoù thì khoâng thaáy, khoâng bieát, huoáng laø coù theå haùi mang veà. Tröôøng hôïp naøy cuõng theá, caùc Boà-taùt do ñaõ theå nhaäp vaøo toaøn boä caûnh giôùi trí tueä cuûa Nhö Lai, neân phaùt sinh ra caùc thöù dieäu duïng cuûa Boà-taùt. Vì vaäy, caùc Boà-taùt coù khaû naêng hieåu bieát ñöôïc caùc caûnh giôùi ñònh cuûa Nhö Lai. Coøn caùc ñaïi ñeä töû, vì khoâng theå tu taäp Nhaát thieát chuûng trí, khoâng laøm lôïi ích cho toaøn theå chuùng sinh neân tuy ôû röøng Theä-ña nhöng hoï khoâng bieát Tam-muoäi vaø thaàn bieán roäng lôùn cuûa Nhö Lai. Ví nhö ñaïi ñòa laø choã chöùa caùc baùu. Trong ñoù aån chöùa ñaày aép khaép nôi haøng traêm ngaøn vaïn öùc loaïi traân chaâu kyø laï cuõng nhö taïp baûo. Moãi thöù ñeàu mang moät daùng veû trang nghieâm hoaøn bò. Neáu coù moät ngöôøi ñaøn oâng trí tueä thoâng ñaït, kheùo bieát nôi naøo coù kho baùu vaø bieát coâng naêng troïng löôïng cuûa chuùng. Ngöôøi aáy laïi coù ñaïi phöôùc ñöùc ñöôïc töï taïi laáy vaät baùu theo yù muoán cuûa mình, ñeå phuïng döôõng cha meï, giuùp ñôõ thaân toäc, ñoái vôùi nhöõng keû ñoùi ngheøo, tuoåi giaø söùc yeáu beänh taät, ngöôøi ñaøn oâng aáy ñeàu cung caáp vaø ñaùp öùng söï mong moûi cuûa moïi ngöôøi. Ngöôïc laïi, nhöõng ngöôøi khoâng coù phöôùc, khoâng trí tueä, thì duø ñi, ñöùng, naèm, ngoài treân kho baùu, hoï cuõng khoâng bieát, khoâng thaáy.

Vieäc naøy cuõng theá, caùc Ñaïi Boà-taùt nhôø maét trí tueä thanh tònh thaáy khaép; neân tuy ôû

röøng Theä-ña, maø coù khaû naêng nhaäp vaøo caûnh giôùi saâu xa chaúng theå nghó baøn cuûa Nhö Lai, coù khaû naêng thaáy thaàn thoâng bieán hoùa roäng lôùn cuûa chö Phaät, coù khaû naêng hieåu taát caû caùc phaùp moân cuûa chö Phaät, coù khaû naêng nhaäp bieån Tam-muoäi voâ bieân cuûa Phaät, coù khaû naêng thöôøng phuïng söï caùc Ñöùc Nhö Lai, coù khaû naêng duøng phaùp thuø thaéng khai ngoä chuùng sinh, coù khaû naêng duøng boán Nhieáp phaùp thaâu nhaän chuùng sinh. Caùc haøng Thanh vaên tuy ôû trong röøng naøy, nhöng khoâng thaáy ñöôïc thaàn löïc cuûa Nhö Lai cuõng khoâng thaáy chuùng hoäi Boà-taùt. Ví nhö ngöôøi duøng luïa daøy che maét, ñöôïc ñeán nôi ñaûo chaâu baùu lôùn, ñi, ñöùng, naèm, ngoài ôû ñoù; nhöng khoâng theå thaáy ñöôïc caây baùu, quaû baùu, y baùu, höông

baùu vaø caùc coâng duïng hình saéc cao thaáp cuûa chuùng. Neáu coù moät ngöôøi khaùc saùng maét ñeán ñoù, thì seõ thaáy ñöôïc, bieát roõ ñöôïc taát caû.

Caùc Ñaïi Boà-taùt cuõng theá, neáu ñeán chaâu Ñaïi phaùp baûo coâng ñöùc toái thaéng trang nghieâm cuûa Nhö Lai thì ñöôïc thaáy hoaøn toaøn. Nhöõng ñeä töû tuy ôû trong röøng Theä-ña, thaân caän Ñöùc Theá Toân, nhöng khoâng thaáy caûnh giôùi Tam-muoäi vaø thaàn bieán töï taïi cuûa Nhö Lai, cuõng khoâng thaáy toaøn theå chuùng hoäi Boà-taùt trang nghieâm. Vì sao? Vì haøng Thanh vaên khoâng töông öng vôùi trí tueä cuûa Phaät. Hoï bò voâ minh che maét. Hoï khoâng coù trí voâ ngaïi cuûa Boà-taùt, cuõng khoâng thaáy Tam-muoäi töï taïi vaø thaàn bieán sai bieät cuûa Nhö Lai. Ví nhö coù moät loaïi thuoác, teân laø Voâ caáu quang, ngöôøi naøo duøng noù ñaép leân maét mình, thì maét lieàn ñöôïc saùng toû, khoâng bò boùng toái ngaên che, ngöôøi aáy coù khi ôû nôi boùng ñeâm vôùi voâ soá ngöôøi ñi, ñöùng, naèm, ngoài trong ñoù, töøng oai nghi cöû chæ cuûa hoï, ngöôøi aáy ñeàu thaáy heát nhöõng hình töôùng, cöû chæ ñeán lui cuûa anh ta thì nhöõng ngöôøi kia khoâng coù ai thaáy ñöôïc. Vieäc naøy cuõng töông töï nhö vaäy. Nhöõng Boà-taùt aáy, thaønh töïu maét trí thanh tònh cuûa Nhö Lai, neân coù khaû naêng thaáy roõ raát caû theá gian khoâng bò chöôùng ngaïi. Hoï ñaõ dieãn ñaït caûnh giôùi roäng lôùn cuûa Tam-muoäi vaø thaàn thoâng cuøng vôùi chuùng Ñaïi Boà-taùt ñang nhìn quanh vaø cuùng döôøng, nhöng caùc ñaïi Thanh vaên thì ñeàu khoâng theå caûm thaáy. Ví nhö Tyø- kheo ôû trong chuùng hoäi, nhaäp Ñònh bieán xöù. Nhöõng Ñònh bieán xöù aáy laø: Ñònh bieán xöù ñaát, Ñònh bieán xöù nöôùc, Ñònh bieán xöù löûa, Ñònh bieán xöù gioù, Ñònh bieán xöù maøu xanh, Ñònh bieán xöù maøu vaøng, Ñònh bieán xöù maøu ñoû, Ñònh bieán xöù maøu traéng, Ñònh bieán xöù veà caùc vò thieân, Ñònh bieán xöù veà caùc loaïi thaân cuûa chuùng sinh, Ñònh bieán xöù veà caùc aâm thanh, ngoân ngöõ, Ñònh ònh bieán xöù veà taát caû ñoái töôïng duyeân. Ngöôøi nhaäp ñònh naøy, thaáy caùc thöù ñeå duyeân nhö ñaát, nöôùc… töôùng aùnh saùng truøm khaép ñoái töôïng duyeân trong caûnh giôùi ñònh cho ñeán heát thaûy, coøn nhöõng ngöôøi khaùc trong ñaïi chuùng ñeàu khoâng theå thaáy ñöôïc. Ngoaïi tröø nhöõng ngöôøi ñang ñònh nhaäp aáy. Söï vieäc naøy cuõng nhö vaäy. Caûnh giôùi thaàn thoâng roäng lôùn chaúng theå nghó baøn cuûa Ñöùc Nhö Lai hieän ra thì taát caû caùc Boà-taùt ñeàu coù khaû naêng bieát vaø nhaäp, coøn haøng Nhò thöøa thì khoâng bieát, khoâng thaáy. Ví nhö coù ngöôøi ñöôïc thuoác taøng hình laáy boâi leân maét thaân lieàn maát. Duø ñi, ñöùng, qua, laïi trong chuùng nhöng moïi ngöôøi khoâng ai thaáy caû, ngöôïc laïi, moïi vieäc trong chuùng sinh ñeàu thaáy caû. Neân bieát Ñöùc Nhö Lai cuõng theá. Nhö Lai thaønh töïu trí nhaõn sieâu vieät vöôït theá gian, khaép theá gian khoâng bò chöôùng ngaïi vaø ñaõ hieän caûnh giôùi Tam-muoäi vaø thaàn thoâng. Tuy nhieân, vieäc aáy khoâng phaûi laø khaû naêng hieåu bieát cuûa haøng Thanh vaên, ngoaïi tröø nhöõng ngöôøi ñang höôùng veà caûnh giôùi Nhaát thieát trí. Vieäc naøy chæ coù Ñaïi Boà-taùt môùi coù theå thaáy ñöôïc. Ví nhö ñöùa beù sinh cuøng luùc vôùi vò thieân, hoï cuøng tuoåi, cuøng teân, nhö vaäy Trôøi vaø ngöôøi tuy coù ñieåm gioáng nhau, nhöng trôøi thöôøng thaáy ngöôøi, maø ngöôøi khoâng thaáy ñöôïc trôøi. Cuõng vaäy Ñöùc Nhö Lai an truï vaøo caûnh giôùi Trí Nhaát thieát trí chaúng theå nghó baøn, Tam-muoäi thaàn thoâng roäng lôùn cuøng caùc Ñaïi Boà-taùt vaø chuùng hoäi trang nghieâm, nhöng caùc Thanh vaên thì khoâng theå thaáy. Ví nhö Tyø-kheo ñöôïc taâm töï taïi nhaäp vaøo ñònh dieät taän, thoï töôûng ñeàu döùt, saùu caên khoâng hoaït ñoäng, khoâng coøn taïo nghieäp, cuõng khoâng phaûi laø Nieát-baøn, nöôùc vôõ, ñoäng ñaát vò aáy khoâng hay khoâng bieát. Vì sao? Vì nhôø söùc ñònh cuûa gia trì. Caùc ñaïi Thanh vaên naøy cuõng nhö vaäy, tuy ôû röøng Theä-ña, ñaày ñuû saùu caên nhöng ñoái vôùi caûnh giôùi töï taïi thaàn bieán roäng lôùn cuûa Nhö Lai, hoï laïi khoâng thaáy, khoâng bieát, khoâng hieåu, khoâng nhaäp vaø cuõng khoâng thaáy thaàn thoâng Tam-muoäi vaø chuùng hoäi Boà-taùt. Vì sao? Vì caûnh giôùi cuûa Nhö Lai saâu xa, vi teá, roäng lôùn, bí maät, khoù thaáy, khoù bieát, khoù löôøng, khoù tính, sieâu vieät vaø cuõng khoâng phaûi laø lónh vöïc hieåu bieát cuûa Thanh vaên vaø Bích-chi-phaät. Theá neân, töø thaàn löïc töï taïi Nhö Lai ñaõ hieän caûnh giôùi

chaúng theå nghó baøn, quyeán thuoäc trang nghieâm, chuùng hoäi Boà-taùt vaø röøng Theä-ña, laø ñeå laøm cho thanh tònh khaép voâ löôïng a-taêng-kyø theá giôùi. Nhöõng vieäc nhö theá taát caû haøng Nhò thöøa ñeàu khoâng theå thaáy. Vì sao? Vì hoï chaúng phaûi laø baäc phaùp khí roäng lôùn nhö Boà- taùt.

Baáy giôø, ôû phöông Ñoâng, Ñaïi Boà-taùt Tyø-loâ-giaù-na Dieäm Nguyeän Taïng Quang Minh, nöông nôi oai löïc cuûa Ñöùc Phaät, quaùn saùt khaép möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Caùc vò quaùn trí Phaät Vi dieäu khoù nghó baøn Tuy ôû röøng Theä-ña Thaàn bieán vöôït taát caû Söùc oai thaàn cuûa Phaät Hieän roõ voâ soá haïnh Ngöôøi ñôøi vì meâ hoaëc*

*Khoâng hieåu phaùp saâu xa. Phaùp thaâm dieäu vöông Phaùp, Voâ löôïng khoù nghó baøn Nhöõng thaàn thoâng ñöôïc hieän Theá gian khoâng löôøng ñöôïc. Hieän töôùng cuûa chö Phaät Taùn döông khoâng cuøng taän Tuy duøng töôùng ñoan nghieâm Nhöng laïi hieän voâ töôùng Phaät coù nhieàu thaàn bieán Hieän nôi röøng Theä-ña*

*Söï hieån hieän saâu xa Ngoân töø khoâng dieãn heát Voâ soá öùc caûnh giôùi Haøng Boà-taùt ñöùc taøi*

*Trong chuùng hoäi trang nghieâm Phuïng kính Phaät, vaân taäp*

*Ñaïi nguyeän ñeàu vieân maõn Oai nghi khoâng chaáp tröôùc Caûnh giôùi taâm khoù nghó Theá gian khoâng theå bieát Haøng Bích chi lôïi trí*

*Vaø haøng Ñaïi Thanh vaên Taát caû ñeàu khoâng roõ Laõnh vöïc Boà-taùt laøm Trí Boà-taùt saâu roäng*

*Toái thaéng khoù vöôït qua. Döïng truï côø tinh taán Khoâng gì laøm lay ñoäng Ñaõ nhaäp ñònh voâ löôïng. Ñaõ ñöôïc tieáng khen lôùn Hieån hieän ñaïi thaàn thoâng*

*Bieán khaép caû phaùp giôùi*

ÔÛ phöông Nam, Ñaïi Boà-taùt Nan Toài Phuïc Toác Taät Tinh Taán Vöông; nöông nôi söùc oai thaàn cuûa Phaät, quaùn saùt khaép möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Caùc Phaät töû neân quaùn Taïng coâng ñöùc dieäu trí Thöôøng tu haïnh Boà-ñeà Laøm an laïc theá gian Ñònh oai thaàn vi dieäu Trí tueä khoâng ngaèn meù Caûnh giôùi vaø taâm ñoù Taát caû ñeàu thaâm dieäu. Hoâm nay röøng Theä-ña Nôi ñaáng Chaùnh tri ngöï Chuùng Boà-taùt vaân taäp*

*Khaép nôi ñeàu trang nghieâm Neân quaùn bieån ñaïi chuùng Boà-taùt khoâng chaáp tröôùc Ñeàu ngoài toøa hoa sen*

*An truï nôi ñaïo traøng Khoâng ñeán cuõng khoâng ñi*

*Khoâng nöông, khoâng ñaém chaáp Cöùu caùnh lìa phaân bieät*

*Hieän khaép ôû möôøi phöông Côø ñaïi trí duõng maõnh.*

*Kieân coá khoâng lay ñoäng Thöôøng ôû bieån voâ töôùng Maø hieän töôùng khaép nôi*

*Khaép coõi khaép möôøi phöông Nôi caùc Ñöùc Phaät ngöï*

*Ñeàu ñeán khoâng phaân thaân Xa caû töôùng höõu voâ*

*Neân quaùn thích sö töû Ñuû loaïi söùc thaàn thoâng Hieän baøy oai ñöùc lôùn Khieán Boà-taùt vaân taäp Haõy saùnh vai ñöùc lôùn*

*Phaùp giôùi khoâng phaân bieät Thaân Phaät cuõng nhö vaäy Theá gian laø giaû danh*

*Phaät töû ñeàu thoâng hieåu Chö Phaät truï chaân thaät Nôi tòch dieät bình ñaúng Chuyeån Phaùp luaân sai bieät*

*Khoâng ñoäng, khoâng phaân bieät.*

ÔÛ phöông Taây, Ñaïi Boà-taùt Phoå Bieán Xuaát Sinh Caùt Töôøng Oai Ñöùc Vöông, nöông

nôi söùc oai thaàn cuûa Phaät, quaùn saùt khaép möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Neân quaùn Voâ thöôïng só Trí roäng lôùn vieân maõn Baát kyø vaøo luùc naøo Thöôøng noùi phaùp voâ laäu Dieät tröø caùc ngoaïi ñaïo Vaø nhieàu taø kieán khaùc Tuøy theo taâm chuùng sinh Maø hieän söùc thaàn thoâng*

*Chaùnh giaùc chaúng coù löôïng Cuõng chaúng phaûi khoâng löôïng Hoaëc löôïng hoaëc phi löôïng Tòch tónh vaãn treân heát*

*Maët trôøi ôû hö khoâng*

*AÙnh saùng luoân chieáu maõi Trí Phaät cuõng nhö theá Luoân tröø toái ba ñôøi*

*Ví nhö vaàng traêng saùng Moïi ngöôøi ñeàu thích ngaém Khi Phaät ñöùc vieân maõn*

*Ngöôøi chieâm ngöôõng ñeàu vui Nhö maët trôøi treân khoâng Vaän haønh khoâng döøng nghæ Chö Phaät hieän thaàn thoâng Lieân tuïc khoâng heà taän*

*Nhö hö khoâng möôøi phöông Khoâng trôû ngaïi caùc coõi Ñeøn trí chieáu theá gian*

*Taâm cuõng khoâng heà ngaïi Ví nhö ñaát theá gian*

*Taát caû ñeàu nöông töïa Ñoái vôùi caùc chuùng sinh. Chö Phaät choã nöông töïa. Nhö côn gioù maïnh thoåi Khoâng gì ngaên laïi ñöôïc Trí cuûa Phaät cuõng theá Khoâng ngaïi vôùi theá gian Ví nhö ñaïi thuûy luaân*

*Theá giôùi nöông treân ñoù Phaät ba ñôøi cuõng vaäy Thöôøng nöông truï trí luaân.*

ÔÛ phöông Baéc, Ñaïi Boà-taùt Voâ Ngaïi Caùt Töôøng Thaéng Taøng Vöông, nöông nôi söùc oai thaàn cuûa Phaät, quaùn saùt khaép möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Ví nhö nuùi baùu lôùn*

*Lôïi ích khaép chuùng sinh*

*Thaáy Phaät cuõng nhö vaäy Thöôøng sinh trí xuaát theá Ví nhö nöôùc bieån caû Saâu roäng vaø trong saïch Thaáy Phaät cuõng nhö theá*

*Thöôøng tieâu nhöõng khaùt aùi Ví nhö nuùi Tu-di*

*Cao vöôït treân bieån caû Nuùi trí cuõng nhö vaäy*

*Ñöùng saâu trong bieån phaùp Ví nhö nôi bieån saâu*

*Caùc baùu sinh ôû ñaáy Bieån giaùc ngoä cuõng theá Thöôøng sinh caùc trí baùu Trí Theá Toân saâu xa*

*Voâ löôïng vaø voâ soá*

*Ñaõ hieän caùc thaàn thoâng Ngöôøi khoâng theå suy löôøng. Ví nhö nhaø aûo thuaät*

*Taïo neân nhöõng töôùng huyeãn Phaät trí cuõng nhö vaäy*

*Hoùa hieän khoù nghó löôøng Ví nhö ngoïc ma-ni*

*Mong caàu ñeàu toaïi yù Baùu cuûa Phaät cuõng vaäy*

*Thoûa maõn nhöõng nguyeän laønh Ví nhö aùnh saùng baùu*

*Chieáu toûa khaép hö khoâng Baùu cuûa Phaät cuõng vaäy Chieáu saùng khaép höõu tình Ví nhö ngoïc taùm caïnh Chieáu hieän roõ caùc phöông Ñeøn ñaïi trí voâ ngaïi*

*Chieáu khaép caû theá giôùi. Ví nhö ngoïc thuûy thanh Khaû naêng laøm trong nöôùc Ñöôïc thaáy Phaät cuõng vaäy Caùc caên ñeàu thanh tònh*

ÔÛ phöông Ñoâng baéc, Ñaïi Boà-taùt Dieäu Bieán Hoùa Bieán Phaùp Giôùi Nguyeän Nguyeät Vöông, nöông nôi söùc oai thaàn cuûa Phaät, quaùn saùt khaép möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Ví nhö ngoïc ñeá thanh Chieáu vaät ñeàu cuøng maøu Khi chuùng sinh thaáy Phaät Cuøng moät saéc Boà-ñeà Trong voâ soá caùc coõi*

*Chö Phaät hieän thaàn bieán Luoân luoân khoâng giaùn ñoaïn Giaùo hoùa ñeàu thanh tònh Trí saâu xa hy höõu*

*Khoâng theå nghó baøn ñöôïc Boà-taùt coù theå bieát*

*Chuùng sinh khoâng theå hieåu Thaân Phaät raát thanh tònh Ñaày ñuû tröôùng trang nghieâm Theå nhaäp khaép phaùp giôùi Thaønh töïu caùc Boà-taùt*

*Caùc coõi khoâng nghó baøn Ñieàu hieän thaønh Chaùnh giaùc Ngoài ñaïo traøng haøng ma Chuùng Boà-taùt vaây quanh Ñöùc Thích-ca voâ thöôïng*

*Vôùi phaùp haèng töï taïi Caùc coõi nhö cöïc vi*

*Thaàn thoâng khoâng theå löôøng Boà-taùt vôùi nhieàu haïnh*

*Voâ ngaïi dieäu minh quang Phaät löïc khoâng nghó baøn Taát caû ñeàu hieån hieän Phaät töû neân kheùo hoïc Caùc Phaät phaùp saâu xa*

*Chöùng nhaäp trong caùc phaùp Khoâng chaáp caûnh giôùi trí Phaùp vöông oai löïc lôùn Thöôøng chuyeån phaùp vi dieäu Theå hieän caùc thaàn thoâng Laøm thanh tònh möôøi phöông Trí saâu xa vieân maõn*

*Baùu chaân thaät cuûa ñôøi Trí Phaät laø roàng chuùa Tuøy taâm cöùu taát caû*

ÔÛ phöông Ñoâng nam, Ñaïi Boà-taùt Phaùp Tueä Quang Minh Oai Ñöùc Vöông, nöông nôi söùc oai thaàn cuûa Phaät, quaùn saùt khaép möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Khaép möôøi phöông ba ñôøi Taát caû ñaïi Thanh vaên Khoâng bieát heát dieäu phaùp Cuûa caùc Ñöùc Nhö Lai*

*Laïi suoát caû ba ñôøi*

*Möôøi phöông caùc Duyeân giaùc Khoâng bieát vieäc thaàn thoâng Bieán hoùa cuûa Nhö Lai*

*Huoáng laø nhöõng phaøm phu Muø toái trong luaân hoài*

*Bò keát söû buoäc raøng*

*Löôøng sao ñöôïc caûnh Phaät Trí voâ ngaïi cuûa Phaät*

*Vöôït löôïng vaø phi löôïng Döùt haún ñöôøng ngoân ngöõ Taát caû khoâng theå noùi*

*Thaân Phaät töôùng trang nghieâm Toûa saùng nhö traêng toû*

*Nhôø nhieàu kieáp nhaãn nhuïc Hoùa hieän khaép möôøi phöông Duøng Tam-muoäi thaàn thoâng Quaùn chieáu löïc cuûa Phaät Traûi nhieàu kieáp suy nghó Khoâng theå bieát phaàn ít Quaùn saùt trí chö Phaät*

*Töï giaùc thaät khoù löôøng Trong moãi moân coâng ñöùc Khoâng ño ñöôïc giôùi haïn Ngöôøi naøo phaùt ñaïi nguyeän Yeâu thích nôi phaùp Phaät Ñeàu thoâng hieåu deã daøng Ñoái vôùi caûnh giôùi khoù*

*Neáu duøng taâm thanh tònh Chuyeân caàn tu phöôùc trí Ñaày ñuû ñaïi coâng ñöùc Nghe phaùp tuøy laõnh hoäi Ngöôøi naøo nöông tueä Phaät Mang chí nguyeän saâu roäng Laø höôùng ñeán Boà-ñeà*

*Seõ thaønh Nhaát thieát trí.*

ÔÛ phöông Taây nam, Ñaïi Boà-taùt teân Toài Toaùi Nhaát Thieát Ma Löïc Trí Traøng Vöông, nöông nôi söùc oai thaàn cuûa Phaät quaùn saùt khaép möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Thaân trí khoâng chaáp tröôùc Xa lìa töôùng cuûa thaân Caûnh giôùi Phaät khoù löôøng*

*Thaùnh chuùng khoâng theå bieát Tònh nghieäp khoù nghó baøn Phaùt sinh thaân vi dieäu Töôùng toát vaø aùnh saùng Xuyeân suoát caû ba ñôøi*

*Chieáu khaép caû theá gian Phaùp giôùi thöôøng thanh tònh Phaät môû cöûa Boà-ñeà*

*Thöôøng sinh Nhaát thieát trí Theå saïch khoâng traàn caáu Lìa xa nhöõng chöôùng ngaïi Gioáng maët trôøi theá gian AÙnh saùng trí chieáu khaép Döùt haún doøng ba coõi*

*Tröø sôï haõi sinh töû Thaønh töïu caùc Boà-taùt Vieân maõn nguyeän Boà-ñeà Hieån thò voâ löôïng saéc Saéc aáy khoâng nöông truï Tuy bieåu hieän voâ löôïng Nhöng taát caû khoù löôøng Phaät ôû trong moät nieäm Vieäc hieån hieän khoù nghó Caûnh giôùi giaùc ngoä saâu*

*Khoâng theå naøo löôøng bieát Phaät ôû trong moät nieäm Hieån hieän Phaät ba ñôøi*

*Söï kieän tuy khoâng cuøng Nhöng nieäm taùnh khoâng khaùc Ngöôøi trí caàn kheùo nghó Töøng nieäm noái tieáp nhau*

*Tu trí nghieäp khoâng khaùc Höôùng thaúng ñeán Boà-ñeà Phaùp aáy khoù nghó baøn Taùnh rôøi xa ngoân ngöõ Khoâng phaûi caûnh giôùi taâm Chö Phaät töø ñaây sinh.*

ÔÛ phöông Taây baéc, Ñaïi Boà-taùt Tyø-loâ-giaù-na Nguyeän Trí Tinh Tuù Traøng, nöông nôi söùc oai thaàn cuûa Phaät, quaùn saùt khaép möôøi phöông roài noùi keä raèng:

*Tònh nieäm lìa loaïn si Duõng maõnh phaùp luoân trì Trí naêng quaùn troøn ñaày Bieån Boà-ñeà voâ taän*

*Neáu bieát ñöôïc chaân thaät Töùc seõ nhaäp caûnh Phaät Trí töï taïi phaùt sinh*

*Ñoaïn tröø nhöõng nghi hoaëc Taâm töøng nieäm taêng tieán Vieäc laøm luoân chuyeân caàn Vôùi phaùp tröôøng trí caàu Ñeán cöùu caùnh phaùp Phaät Töø nhöõng caên laønh aáy Sinh nieàm tin roäng lôùn*

*Thöôøng vui vaø quaùn saùt Khoâng töôùng, khoâng nöông truï ÖÙc kieáp luoân tu taäp*

*Vieân maõn caùc caên laønh Muïc ñích vì quaû Phaät An vui chöùng voâ thöôïng. Ñi, ñöùng trong sinh töû*

*Khoâng chaáp tröôùc töû sinh Khoâng nghi hoaëc nôi phaùp Thöôøng vui caûnh giôùi Phaät Vôùi caùc phaùp höõu vi*

*Theá gian vui hö voïng Xa haún taâm tham vöôùng Caàu coâng ñöùc cuûa Phaät*

*Phaøm phu khoâng Phaät trí Chìm noåi trong sinh töû Taâm Boà-taùt khoâng chaáp Neân cöùu thoaùt taát caû*

*Boà-taùt haønh khoâng ñoäng Theá gian khoâng theå löôøng Hieän khaép tuøy loaïi thaân Ñeå laøm vui chuùng sinh Trí Boà-ñeà ñaõ tònh*

*Khôûi töø bi vôùi ñôøi Nhö maët trôøi moïc leân*

*AÙnh saùng chieáu khaép nôi.*

ÔÛ phöông döôùi, Ñaïi Boà-taùt Phaù Chö Caùi Chöôùng Duõng Maõnh Trí Töï Taïi Vöông, nöông nôi söùc oai thaàn cuûa Phaät quaùn saùt khaép möôøi phöông, roài noùi keä raèng:

*Voâ löôïng ngaøn öùc kieáp Danh Phaät khoù ñöôïc nghe Huoáng ngay trong luùc naøy Thaáy Phaät, boû nghi hoaëc Trí Nhö Lai voâ taän*

*Chieáu saùng khaép theá gian Nhö soâng phöôùc ba ñôøi Laøm chuùng sinh thanh tònh. Saéc thaân Phaät vi dieäu Thanh tònh chaúng loãi laàm Trí thanh tònh khoâng vöôùng Duø öùc kieáp chieâm ngöôõng Taâm khoâng heà bieát chaùn.*

*Phaät töû kheùo quaùn saùt Saéc thaân Phaät vi dieäu*

*Trí thanh tònh khoâng vöôùng Laøm lôïi mình lôïi ngöôøi.*

*Nhö Lai trí löïc saâu Bieän taøi cuõng voâ taän*

*Môû cöûa ngoâi chaùnh giaùc Thuyeát giaûng ñeàu khoâng ngaïi. Maâu-ni toân chieáu khaép Höôùng daãn chuùng khoù baøn Thoï kyù quaû Boà-ñeà*

*Ñöôïc vaøo cöûa giaûi thoaùt. Phöôùc ñöùc chöùa roäng lôùn Ban boá cho theá gian Khai ngoä cho chuùng sinh Tu taäp haïnh Boà-ñeà*

*Töøng cuùng döôøng chö Phaät Trí ñoä luoân thanh tònh*

*Hay phaù nhöõng “löôùi hoaëc” Tröø ñöôøng aùc sôï haõi*

*Thöôøng quaùn Baäc Löôõng Tuùc Phaùt ñaïi nguyeän Boà-ñeà Ñöôïc söùc Phaät töï taïi*

*Saùnh aùnh saùng ñaïi trí Ai thaáy Baäc Trung Toân*

*Taâm quyeát ñònh caàu Phaät Neân bieát ngöôøi nhö theá Taát ñaït trí Nhö Lai.*

ÔÛ phöông treân, Ñaïi Boà-taùt Phoå Bieán Phaùp Giôùi Ñaïi Nguyeän Teá; nöông nôi söùc oai thaàn cuûa Phaät, quaùn saùt khaép möôøi phöông, roài noùi keä raèng:

*Ñaáng Maâu-ni ñaëc bieät Caùc ñöùc ñeàu vieân maõn Ngöôøi thaáy, taâm thanh tònh*

*Höôùng veà ngoâi Chaùnh giaùc Ñöùc Nhö Lai xuaát theá Vaéng laëng, ñaïi Töø bi*

*Chuyeån khaép dieäu phaùp luaân Lôïi ích cho moïi loaøi.*

*Phaät töø voâ löôïng kieáp Luoân khoå vì chuùng sinh Laøm sao caùc chuùng sinh Baùo ñaùp ñöôïc aân sö Thaø chòu khoå ba ñöôøng Traûi qua voâ löôïng kieáp*

*Quyeát khoâng boû Nhö Lai Ñeå mong caàu Nieát-baøn. Thaø thay theá chuùng sinh Chòu noãi khoå luaân hoài Quyeát khoâng boû Nhö Lai*

*Ñeå caàu chuùt an laïc.*

*ÔÛ ñöôøng aùc nhieàu kieáp Chòu khoå ñöôïc nghe Phaät Coøn hôn ôû ñöôøng thieän Maø khoâng ñöôïc nghe danh Ñoïa ñòa nguïc nhieàu kieáp*

*Chòu khoå thöôøng thaáy Phaät. Khoâng caàu thoaùt tam ñoà Sinh nôi khoâng Phaät phaùp. Vì sao ôû ñöôøng aùc*

*Maø khoâng sinh nhaøm chaùn? Nhôø ñöôïc thaáy Phaùp vöông Neân trí tueä taêng tröôûng Thaáy söùc Phaät töï taïi*

*Tröø ñöôïc taát caû khoå Ñöôïc nhaäp caùc Nhö Lai Caûnh giôùi trí saâu xa Neáu khi ñöôïc thaáy Phaät Ñöôøng aùc ñöôïc dieät tröø.*

*Taêng tröôûng maàm phöôùc trí Taát ñaït quaû Boà-ñeà*

*Chuùng sinh ñöôïc thaáy Phaät Döùt phaù caùc nghi ngôø*

*Vui theá vaø xuaát theá*

*Haïnh nguyeän ñöôïc vieân thaønh.*

